

Napoved za odmero dohodnine za leto ____ /

Dichiarazione ai fini della determinazione dell'imposta sul reddito delle persone fisiche per l'anno ____

Oznaka statusa napovedi / Codice dello status della dichiarazione:
(Izpolni le zavezanec, ki vlaga napoved po izteku predpisanega roka, vlaga napoved kot samoprijavo ali popravlja napoved pred izdajo odločbe) /
(Da compilare esclusivamente da parte del contribuente che presenta la dichiarazione dopo la scadenza del termine previsto, in caso di autodichiarazione o rettifica della dichiarazione prima del rilascio del provvedimento)

1 vložitev po izteku roka / 1 presentazione dopo la scadenza del termine,
2 samoprijava / 2 autodichiarazione,
3 popravljena že vložena napoved, če odločba še ni bila vročena / 3 la rettifica della dichiarazione già presentata, se il provvedimento non è stato ancora notificato.

PODATKI O ZAVEZANCU / DATI RELATIVI AL CONTRIBUENTE

Jezikovna varianta / Variante linguistica
(1 slov., 2 slov.-it., 3 slov.-madž.)
(1 slov., 2 slov.-it., 3 slov.-ungh.)

Ime in priimek / Nome e cognome

Naslov prebivališča: naselje, ulica, hišna številka / Indirizzo residenza: localit , via, numero civico

Poštna številka, ime pošte: / Codice di avviamento postale, posta:

Datum rojstva / Data di nascita

dan / Giorno mesec / Mese leto / Anno
Dav na številka / Codice fiscale

Telefonska številka ali e-naslov zavezanca / numero di telefono o indirizzo Email del contribuente

V zadevnem dav nem letu sem bil rezident Republike Slovenije v  asu / Nell'anno fiscale rispettivo sono stato residente della Repubblica di Slovenia dal
(Izpolni le zavezanec, ki je bil rezident Republike Slovenije le del zadevnega dav nega leta.) / (Compila solo il contribuente che   stato residente della Repubblica di Slovenia solo una parte dell'anno fiscale rispettivo)

od meseca / dal mese _____ do meseca / fino al mese _____
od meseca / dal mese _____ do meseca / fino al mese _____

Kot rezident dr ave  lanice EU in EGP (razen Republike Slovenije) izpolnjujem pogoje iz 116.  lena ZDoh-2. / Quale residente dello Stato membro dell'UE e dello SEE (ad eccezione della Repubblica di Slovenia) adempio i requisiti di cui all'articolo 116 della ZDoh-2. (Rezidenti Republike Slovenije te rubriche ne izpolnjujejo.) / (I residenti della Repubblica di Slovenia non compilano questa sezione.)

DA / SI
(Obkro ite / Cerchiare)

Kot invalidu s 100-odstotno telesno okvaro mi je bila priznana pravica do tuje nege in pomo i, na podlagi odlo be Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije, centra za socialno delo ali ob inskega upravnega organa, pristojnega za varstvo borcev in voja skih invalidov. / Quale persona invalida al 100 per cento usufruisco del diritto alle cure e all'assistenza altrui in base al provvedimento dell'Istituto di assicurazione pensionistica e di invalidit  della Slovenia, del Centro per l'assistenza sociale o dell'organo amministrativo comunale competente per l'assistenza a ex combattenti e invalidi di guerra.

DA / SI
(Obkro ite / Cerchiare)

Osebn  olaj ava za prostovoljno in nepoklicno opravljanje nalog za  ite, re evanja in pomo i. / Agevolazione personale per prestazioni volontarie e non professionali di compiti di protezione, soccorso e assistenza.

DA / SI
(Obkro ite / Cerchiare)

Posebna osebn  olaj ava za nove rezidente / Agevolazione personale speciale per i nuovi residenti.

DA / SI
(Obkro ite / Cerchiare)

Posebna osebn  olaj ava do dopolnjenega 29. leta starosti. V zadevnem dav nem letu sem bil zaposlen: / Agevolazione personale speciale fino al compimento dei 29 anni di et . Nell'anno fiscale in questione ho lavorato come dipendente:
Od meseca _____ do meseca _____; Od meseca _____ do meseca _____
dal mese _____ fino al mese _____; dal mese _____ fino al mese _____;

Za zadevno dav no leto me kot vzdr evanega dru inskega  lana uveljavlja zavezanec / Per l'anno rispettivo sono stato definito familiare a carico da parte del contribuente  as vzdr evanja / Periodo in cui il familiare   stato fiscalmente a carico

Ime in priimek / Nome e cognome

Dav na številka / Codice fiscale
_____ od meseca / dal mese _____ do meseca / fino al mese _____

_____ od meseca / dal mese _____ do meseca / fino al mese _____

Opombe (morebitna dodatna pojasnila v zvezi z napovedanimi dohodki in olaj avami ter drugimi podatki): / Note (eventuali ulteriori chiarimenti riguardo ai redditi, alle agevolazioni e altri dati dichiarati):

Priloge (popis dokumentov oziroma dokazil, ki jih prilagate k napovedi): / Allegati (estremi dei documenti comprovanti i dati dichiarati, che si allegano alla dichiarazione):

V/Na / Luogo _____ dne / data _____
(Podpis zavezanca / Firma del contribuente)

1000 Dohodek iz zaposlitve / Redditi di lavoro dipendente e di pensione

1100 Dohodek iz delovnega razmerja / Redditi di lavoro dipendente

	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1101 Plače in nadomestila plače / Stipendi e indennità di stipendi				
1102 Bonitete / Benefici accessori				
1103 Regres za letni dopust / Indennità per ferie				
1104 Jubilejne nagrade, odpravnine ob upokojitvi, solidarnostne pomoči in povračila stroškov/Premi e indennità di anzianità, trattamento di fine rapporto, sussidi di solidarietà e rimborsi delle spese				
1105 Premije za prostovoljno dodatno pokojninsko in invalidsko zavarovanje / Premi di assicurazione pensionistica e di invalidità addizionale volontaria				
1106 Pokojnine iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Pensioni percepite dall'assicurazione pensionistica e di invalidità obbligatoria				
1107 Nadomestila iz obveznega pokojninskega in invalidskega zavarovanja / Indennità percepite dall'assicurazione pensionistica e di invalidità				
1108 Nadomestila in drugi dohodki iz obveznega socialnega zavarovanja / Indennità ed altri redditi percepiti dall'assicurazione sociale obbligatoria				
1109 Drugi dohodki iz delovnega razmerja / Altri redditi di lavoro dipendente				
	Dejanski stroški / Spese effettive			
	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1110 Dohodek za vodenje družbe (zavarovalna podlaga 040 / Reddito per la gestione della società (base dell'assicurazione codice 040)				
1111 Plačilo za poslovno uspešnost / Pagamento per le prestazioni aziendali.				

1200 Dohodek iz drugega pogodbenega razmerja / Redditi derivanti da rapporti di lavoro sulla base di altre forme contrattuali

1210 Dohodki dijakov in študentov, doseženi prek pooblaščenih organizacij / Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari tramite organizzazioni autorizzate	Dohodek / Reddito	Normirani in dejanski stroški/Spese forfetarie e spese effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	
1211 Dohodki dijakov in študentov, upravičenih do posebne olajšave/Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari. aventi diritto all'agevolazione particolare				
1212 Dohodki dijakov in študentov, ki niso upravičeni do posebne olajšave / Redditi conseguiti da studenti di scuola secondaria o universitari, non aventi diritto all'agevolazione particolare				
	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	
1220 Dohodki verskih delavcev / Redditi di soggetti che prestano servizio o attività religiosa				
	Dohodek / Reddito	Normirani in dejanski stroški/Spese forfetarie e spese effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
1230 Preostali dohodki iz drugega pogodbenega razmerja / Altri redditi derivanti da rapporti di lavoro sulla base di altre forme contrattuali				
	Prispevki /Contributi			

2000 Dohodek iz dejavnosti / Redditi da esercizio di attività

	Dohodek / Reddito	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera
2100 Dobiček, ugotovljen na podlagi davčnega obračuna / Utile determinato in base al rendiconto fiscale			

3000 Dohodek iz osnovne kmetijske in osnovne gozdarske dejavnosti / Reddito derivante da attività primaria agricola e selvicolturale

3100 Dohodek iz osnovne kmetijske
in osnovne gozdarske
dejavnosti / Reddito derivante
da attività primaria agricola e
selvicolturale

Dohodek / Reddito	Prispevki / Contributi	Akontacija v RS / Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera

4000 Dohodek iz premoženja / Reddito patrimoniale

4200 Dohodek iz prenosa
premoženjske pravice / Reddito
derivante dalla cessione di diritti
patrimoniali

Dohodek / Reddito	Normirani stroški / Spese forfetarie	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera

6000 Drugi dohodki / Altri redditi

6100 Darila / Donazioni

6200 Priznavalnine / Ricompense

6300 Preostali drugi dohodki /
Restanti altri redditi

6500 Nadomestilo za uporabo lastnih
sredstev prostovoljca / Indennità del
volontario per l'utilizzo dei propri mezzi

6700 Dohodki Fullbrightovega programa
izmenjav/ Reddito dal programma di
scambio Fulbright

Dohodek / Reddito	Dejanski stroški / Spese effettive	Akontacija v RS/ Acconto versato nella RS	Tuji davek / Imposta estera

Dohodki, ki se povprečijo / Redditi assoggettati ad aliquota media

Oznaka dohodka / Codice reddito	Dohodek / Reddito	Prispevki /Contributi	Normirani ali dejanski stroški/ Spese forfetarie o effettive	Od meseca leta / Dal mese dell'anno	Do meseca leta / Fino al mese dell'anno

Dodatni podatki o dohodkih, prejetih iz tujine / Informazioni ulteriori relative ai redditi prodotti all'estero

Oznaka dohodka /Codice reddito	Dohodek / Reddito	Tuji prispevki / Contributi esteri	Tuji davek / Imposta estera	Stroški / Spese	Država/mednarodna organizacija / Stato/organizzazione internazionale

Uveljavljam posebno olajšavo za vzdrževane družinske člane/Chiedo l'applicazione dell'agevolazione particolare per i familiari a carico

*** Sorodstveno razmerje:**

- A1** - otrok do 18. leta starosti,
- A2** - otrok od 18. do 26. leta starosti, ki nadaljuje šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji,
- A3** - otrok po 26. letu starosti, če se vpiše na študij do 26. leta starosti, in to največ za 6 let od dneva vpisa na dodiplomski študij in največ za 4 leta od dneva vpisa na podiplomski študij,
- A4** - otrok, starejši od 18 let, ki se ne izobražuje in je za delo sposoben, če je prijavljen pri službi za zaposlovanje,
- A5** - otrok, ki potrebuje posebno nego in varstvo in ima pravico do dodatka za nego otroka v skladu z zakonom o starševskem varstvu in družinskih prejemkih ali pravico do dodatka za pomoč in postrežbo v skladu z zakonom o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,
- B1** - otrok, ki ima status invalida v skladu z zakonom o socialnem vključevanju invalidov in nadaljuje šolanje na srednji, višji ali visoki stopnji, ne glede na starost,
- B2** - otrok, ki ima status invalida v skladu z zakonom o socialnem vključevanju invalidov in se ne šola, ne glede na starost,
- C** - zakonec ali zunajzakonski partner, ki ni zaposlen in ne opravlja dejavnosti,
- D** - starši oziroma posvojitelji zavezanca,
- E** - drug član kmečkega gospodinjstva.

*** Rapporto di parentela:**

- A1** - figlio fino ai 18 anni di età,
- A2** - figlio dai 18 fino ai 26 anni di età che prosegue gli studi presso la scuola secondaria, superiore o l'università,
- A3** - figlio oltre 26 anni di età, a condizione che si sia iscritto presso un istituto scolastico prima di aver compiuto i 26 anni di età e che il periodo intercorso dall'immatricolazione non superi i 6 anni se si tratta di corso di laurea, e i 4 anni se si tratta di percorso post laurea,
- A4** - figlio oltre i 18 anni di età che non frequenta scuole ed è capace di prestare attività lavorativa, a condizione che sia iscritto presso l'ufficio di collocamento,
- A5** - figlio che necessita dell'assistenza e di cure speciali e beneficia dell'assegno integrativo per cure in virtù della legge sulla tutela della maternità e della paternità e sugli assegni familiari, o del assegno integrativo per l'assistenza ai sensi della legge sull'assicurazione pensionistica e di invalidità; in questo caso alla dichiarazione va allegato il provvedimento da cui risulti la concessione del beneficio di cui sopra,
- B1** - il figlio che ha lo status di invalidità ai sensi della Legge dell'inclusione sociale dei disabili e continua gli studi a livello medio superiore, ai corsi di diploma o al livello universitario, a prescindere dall'età,
- B2** - il figlio che ha lo status di invalidità ai sensi della Legge dell'inclusione sociale dei disabili e non studia, qualora sprovvisto di mezzi di sostentamento propri o qualora questi risultano inferiori all'importo dell'agevolazione speciale per il figlio a carico, che necessita di cure e custodia particolari, a prescindere dall'età,
- C** - coniuge o convivente inattivo che non possiede redditi da lavoro dipendente o da esercizio di attività,
- D** - genitori o genitori adottivi del contribuente,
- E** - altro membro del nucleo familiare agricolo.

_____, z davčno številko / _____
 _____, il cui codice fiscale è _____

vendar je zaradi prenizke osnove za dohodnino ne bo mogel v celoti izkoristiti. / che però non ha potuto fruire dell'agevolazione fino all'importo massimo della stessa, essendo il suo imponibile troppo basso.

Oznaka pokojninskega načrta / Codice piano pensionistico	Znesek plačanih premij / Importo dei premi versati	Oznaka pokojninskega načrta / Codice piano pensionistico	Znesek plačanih premij / Importo dei premi versati